



Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community*

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)

Happy Thanksgiving

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, caritas associate
(ext. 108) BrandyA@holyfamilyforall.org

Miryam GONZALEZ, caritas associate, case manager
(ext. 105) MiryamG@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, pastoral assistant
and youth empowerment specialist
(ext. 101) - JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Bridgette PEREZ, director of caritas
(ext. 103) BridgetteS@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 102) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext. 106) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 104) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager
(ext. 107) - salsaNT@comcast.net

Tony VARAS, director of music & worship
(732) 395-7959 TonyV@holyfamilyforall.org

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 113) - WalterW@holyfamilyforall.org

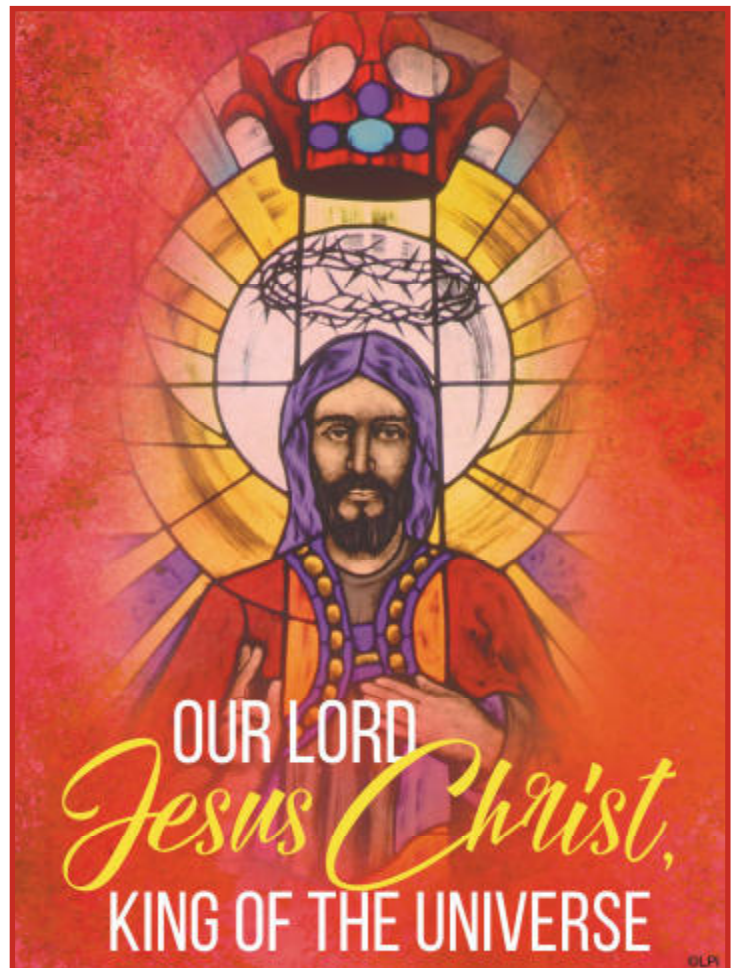
PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach

THEOPHANY CENTER: Sarahi Lopez



MASS SCHEDULE AND INTENTIONS

Saturday, November 20 - Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

4:30 PM (SH) - (English) - Emmanuel Francisco (birthday blessings)

Sunday, November 21 - Our Lord Jesus Christ, King of the Universe

8:00 AM (SL) - (English) - For the people

9:00 AM (SJ) - (Polish) - O szczęście wieczne dla zmarłych z rodziny Kubiak i Lach

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Maurilio Gonzalez

10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Csombok Csaba

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Domingo Merino Rafael

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Perfecto Eleuteria Pelaez Ortiz

Monday, November 22 - St. Cecilia, Virgin & Martyr

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - Charles W. Anderson

Tuesday, November 23 - Weekday (Blessed Miguel Agustin Pro, Priest & Martyr)

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - Marilyn Tucker

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Domingo Merino Rafael

Wednesday, November 24 - St. Andrew Dung-Lac, Priest & Companions, Martyrs

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - Joseph Kolkoszka

7:00 PM (SH) - (Spanish) - Ivette Peña Rojas

Thursday, November 25 - Thanksgiving Day (St. Catherine of Alexandria, Virgin & Martyr)

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Friday, November 26 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - Lorraine Puchalik

Saturday, November 27 - Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

4:30 PM (SH) - (English) - For the people

Sunday, November 28 - First Sunday of Advent

8:00 AM (SL) - (English) - For the people

9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Rozalii Chruściel

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Milquiades Torres

10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Joseph Skapper

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Perfecta Eleuteria Pelaez Ortiz

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Rosa Velasquez Ruiz

NOTE: Though they may not be listed here, late requests for Mass intentions are honored at appropriate & respective Masses.

FAMILY MILESTONES

CONGRATULATIONS & BLESSINGS!



OCTOBER 2021 BAPTISMS:

Cecilia Ildiko Vazan

Mila Szófia Kucinich

Alaisha Ivellyse Reynoso Argudo

Dylan Pantle Canedo

Mathias Santiago Garcia

SWEET 16:

Neybery Cortez

OCTOBER WEDDING:

Heberto Martinez Villafañe & Divina Garcia Torres



For details regarding Baptisms, Quincenearas,

Weddings & Anointing of the Sick,

Please call all the Parish Center at

732-545-1681 Ext 101 or Ext 102.

Thanksgiving Day Prayer

Lord, we thank you

for the goodness of our people

and for the spirit of justice

that fills this nation.

We thank you for the beauty and fullness of the land and the challenge of the cities.

We thank you for our work and our rest,

for one another, and for our homes.

We thank you, Lord:

accept our thanksgiving on this day.

We pray and give thanks through Jesus Christ our Lord.

Amen.



Oración del Día de Acción de Gracias

Señor, te damos gracias

por la bondad de nuestra gente

y por el espíritu de justicia

que llena esta nación.

Te damos las gracias por la belleza y plenitud de la tierra y el desafío de las ciudades.

Te damos las gracias por nuestro trabajo y nuestro descanso, unos para otros y para nuestros hogares.

Te damos gracias, Señor:

acepta nuestra acción de gracias en este día.

Oramos y damos gracias por Jesucristo nuestro Señor.

Amén.

WEEKEND COLLECTIONS

11/07/2021 - \$3,338

ALL SAINTS' DAY - \$770 SVPD - \$1,017

THANK YOU for your generosity!



WWW.HOLYFAMILYFORALL.ORG

Click on "DONATE NOW"



PLEASE PRAY FOR THE SICK

POR FAVOR ORE POR LOS ENFERMOS

ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to this list of the sick.

SOLO MIEMBROS DE LA FAMILIA pueden agregar nombres a nuestra lista de feligreses enfermos,

Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas

Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wtadystaw Prosciak, Roman

Szwarc, Irena Szewczak, Brian Ward, John Ward, Kit Maloney,

Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen

Bodnar, Edward Hernandez Brito, Maria Colon, Jaxson Rivera

PASTOR’S MESSAGE

Dear Friends of Holy Family Parish,

Happy Feast of Christ the King! Viva Cristo Rey!
Long live Christ the King!

This proclamation of our faith was the last words of many martyrs in Mexico in the beginning of the 20th Century. Following the 1910 revolution, and the virulent anti-Catholic articles of the 1917 Constitution, Catholics in Mexico were viciously discriminated against and tortured for their faith. Pope Pius XI referred to the "cruel persecution" and "great evils" in *Iniquis Afflictisque*, his 1926 encyclical about the Mexico crisis. Throughout Mexico, the government seized Catholic schools and seminaries, stripping the Church of any property. It banned monastic orders, expelled missionaries and prohibited any form of public worship. Priests and nuns were barred from wearing religious garments, banned from voting, and forbidden from criticizing the government or commenting on public affairs.

By the end of the 1930s, as many as 50,000 Catholics from every socioeconomic background had been killed or martyred, including 90 priests. Many Mexican Catholics died while standing up for their faith during the civil war between the government and the underground rebels, known as Cristeros for their battle cry: "¡Viva Cristo Rey!" ("Long Live Christ the King!").

To the government of Mexico, this declaration of faith, often proclaimed as last words by Cristeros before their death, was clearly rebellious and treasonous. Yet, Pope Pius XI affirmed their cry by establishing for the universal Church the feast of Christ the King in 1925, at the height of the Cristeros era.

Our proclamation of "Long Live Christ the King" is our expression of our faith. Faith that is lived in every dimension of our lives. Sometimes we might be challenged to put our faith aside to "fit in". Let us pray the Christ Our King will always give us the strength to stand strong in our faith through the challenges and temptations in our daily lives.

With my prayers,

Fr. Ryan

The Torch of Guadalupe - Holy Family Parish will participate in the annual journey of the Torch of Guadalupe with the celebration of a Mass on Tuesday, November 30 at Sacred Heart Church at 7PM. The journey of the torch will continue in New Jersey and New York. The journey will conclude at the Cathedral of St. Patrick’s New York.

WALMART GIFT CARDS FOR CHRISTMAS

St Vincent De Paul Society is asking for donations of **WALMART gift cards** to give to families as their **Christmas presents**. City buses go to both local Walmarts which makes it easier for those who only use public transportation. Kindly put your gift card donations in the collection baskets during any of our Masses and/or drop them off at the parish center. **Please note that SVDP plans to distribute the WALMART gift cards by the end of November.** May we be one of the reasons to put smiles on children’s faces this Christmas time. **Thank you for your continued support.**

MENSAJE DEL PASTOR

Queridos Amigos de la Parroquia Sagrada Familia,

¡Feliz fiesta de Cristo Rey!
¡Viva Cristo Rey! ¡Viva Cristo Rey!

Esta proclomación de nuestra fe fueron las últimas palabras de muchos mártires en México a principios del siglo XX. Tras la revolución de 1910 y los virulentos artículos anticatólicos de la Constitución de 1917, los católicos en México fueron brutalmente discriminados y torturados por su fe. El Papa Pío XI se refirió a la "cruel persecución" y los "grandes males" en *Iniquis Afflictisque*, su encíclica de 1926 sobre la crisis de México. En todo México, el gobierno se apoderó de escuelas y seminarios católicos, despojando a la Iglesia de cualquier propiedad. Prohibió las órdenes monásticas, expulsó a los misioneros y prohibió cualquier forma de culto público. A los sacerdotes y monjas se les prohibió usar prendas religiosas, votar y criticar al gobierno o comentar sobre asuntos públicos.

A fines de la década de 1930, hasta 50.000 católicos de todos los orígenes socioeconómicos habían sido asesinados o martirizados, incluidos 90 sacerdotes. Muchos católicos mexicanos murieron mientras defendían su fe durante la guerra civil entre el gobierno y los rebeldes clandestinos, conocidos como cristeros por su grito de batalla: "¡Viva Cristo Rey!" ("¡Viva Cristo Rey!").

Para el gobierno de México, esta declaración de fe, a menudo proclamada como últimas palabras por los cristeros antes de su muerte, era claramente rebelde y traidora. Sin embargo, el Papa Pío XI afirmó su grito al establecer para la Iglesia universal la fiesta de Cristo Rey en 1925, en el apogeo de la era Cristeros.

Nuestra proclamación de "Viva Cristo Rey" es nuestra expresión de fe. Fe que se vive en todas las dimensiones de nuestra vida. A veces se nos puede desafiar a dejar nuestra fe a un lado para "encajar". Oremos para que Cristo Nuestro Rey siempre nos dé la fuerza para mantenernos firmes en nuestra fe a través de los desafíos y tentaciones de nuestra vida diaria.

Con mis oraciones,

Padre Ryan

La Antorcha de Guadalupe - La Parroquia Sagrada Familia participará en la fiesta anual de la Antorcha de Guadalupe con la celebración de una misa el martes 30 de noviembre en la Iglesia del Sagrado Corazón a las 7 de la noche. La alegría de la antorcha continuará en Nueva Jersey y Nueva York. El viaje concluirá en la Catedral de San Patricio de Nueva York

Tarjetas de regalo de Walmart para Navidad

La Sociedad de San Vicente de Paúl está pidiendo **donaciones de tarjetas de regalo WALMART para regalar a las familias como regalo de Navidad**. Los autobuses urbanos van a los dos Walmart locales, lo que lo hace más fácil para aquellos que solo usan el transporte público. Por favor, coloque las donaciones de su tarjeta de regalo en las canastas de colecta durante cualquiera de nuestras misas y / o déjelas en el centro parroquial. **Tenga en cuenta que SVDP tiene previsto distribuir las tarjetas de regalo WALMART a finales de noviembre.** Que seamos uno de los motivos para poner sonrisas en los rostros de los niños en esta época navideña. **Gracias por su continuo apoyo.**



**Niedziela 21 listopada 2021 r.
Uroczystość Chrystusa Króla**

Uroczystość Chrystusa Króla kończy kolejny rok liturgiczny. Następną niedzielą to pierwsza niedziela Adwentu.

Mszaliki “ Pan z Wami” na nowy rok liturgiczny 2021-2022 są w przedświątku kościoła.

Listopad to miesiąc modlitw za zmarłych. Będziemy wspólnie modlić się o wieczny odpoczynek dla naszych bliskich zmarłych w każdą Niedzielę listopada 15 minut przed rozpoczęciem mszy św. odczytując Wypominki.

Zapraszamy wszystkich na czuwanie w ostatnią sobotę miesiąca 27 Listopada o godzinie 19:00. Od godziny 18:30 to 19:00 będzie wystawienie Najświętszego Sakramentu i adoracja indywidualna. Prośby i podziękowania można składać na ołtarzu. Formy są w przedświątku kościoła.

Otwarta jest lista intencji Mszy Świętych niedzielnych na rok 2022. Intencje są przyjmowane na chórze.

Pamiętajmy o złożeniu ofiary na udekorowanie naszego kościoła na Święta Bożego Narodzenia.

Wszystkim życzymy wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

**PARISH ANNOUNCEMENTS
Sunday, November 21, 2021
Our Lord Jesus Christ the King**

The Feast of Our Lord Jesus Christ the King ends the Liturgical Year. Next Sunday is the first Sunday of Advent.

Missalettes “ Pan z Wami” for new Liturgical Year are available in vestibule of the church.

November is a month of prayers for our dearly departed. All Sundays of November, we will be remembering them in our prayers 15 minutes before the Mass.

On Saturday, November 27, we invite everyone to an evening vigil, which will begin with an individual adoration of the Blessed Sacrament at 6:30 p.m. (during this time you may go to the confession) and worship at 7:00 p.m., after which Mass will be celebrated. Intentions in which we want to pray in the month of November can be placed in a box located at the altar of Our Lady.

The intentions of Sunday Masses for 2022 year are accepted at the choir. Please remember to put your donation for **Christmas Flowers.**

Have a blessed Sunday and a blessed week!



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**

*A Sunday Reflection
by István Horváth
November 21, 2021*

**“I am the Alpha and the Omega,” says the Lord God, “the One who is and who was and ever shall be, the Almighty!”
Rev 1:8**

If we haven’t already fallen to our knees on hearing these words, then let us watch with our minds as the prophet Daniel describes the Son of Man coming closer on the clouds to be received by God, the Father, where He is then given dominion, splendor and kingship over all the nations, peoples, and languages of the Earth forever. Dan. 7:13-14 “When everything is subjected to Him, then the Son will [also] subject himself to the one who subjected everything to Him, so that God may be all in all [that exists].” 1Cor 15:28

“When the Son of Man comes in His glory, and all the angels with Him, He will sit upon His glorious throne (prepared for Him by the Father).” Mt 25:31 For “He is the image [and likeness] of the invisible God, ... in Him were created all things in Heaven and on Earth, the visible and the invisible, whether thrones or dominions or principalities or powers; *all* things were created through Him and for Him. He is before *all* things, and in Him do *all* things remain and hold fast.” Col 1:15-17 Jesus Christ, the King of the World and the Universe has brought us into a new union with God the Father through our Baptism in Him. We are baptized with water to wash away Adam’s sin, but we are baptized with the blood of Jesus Christ as victim and offering to the Father for our sin. That Baptism has brought us (the Church) redemption through His blood poured out on the cross, so that our souls might be washed clean. We leave our sins, on the cross He carried and died on, and become sanctified in the Son to the Father through the Spirit He sent upon us. Mt 10:40

Therefore, all of creation is also sanctified in God the Son that a perfect union might exist with Nature, God and Man, as it is in the Trinity. It is through faith in this Baptism in the Son of God, the Son of Man that we preserve His inheritance and by living the words of the Gospel that we become one in Our Lord, Jesus Christ.

Do not grow weary or be afraid of living a life with God. All of His creation is a gift to be used with prudence and purpose for our needs and our happiness.

As we close our Liturgical Year “B” in Mark’s Gospel and prepare to hear from Luke’s Gospel starting in Advent, let us open our hearts to Him and listen with intention, giving thanks for all the graces He has bestowed upon us this past year, whether by comfort or difficulty, so that we can grow in our faith and love for Him. Let our lives give light to the world by building the Kingdom of God.

PROJECT IMT CORNER

Questions for this week

1. What are the three rights in the Declaration of Independence?
2. Who is the “Father of Our Country”?



Come back next week to see the answers!

**CLINTON
MONUMENT COMPANY**

40 Years of
Experience



Granite and
Bronze
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER
BROTHERS
PAINTING**

Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901



7 New
STREET
METUCHE

AMAZING SEAFOOD BOIL
www.nauticrab.com

NOW HIRING



732-418-7111

NEW BRUNSWICK, NJ

www.olympusenterprisesllc.com



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonephc.com

**ELECTRIC,
PLUMBING
HEATING &
COOLING**

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

BoylanFH.com

10 Wooding Avenue
Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

**ADT-Monitored
Home Security**

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider

SafeStreets

1-855-225-4251



Highland Pk | New Brunswick | Somerset
Piscataway | Monroe Twp

Live Your Best Life at Parker
Nursing & Memory Care
Assisted Living

732-902-4200

Meeting All NJ Infection Control Requirements

Parkerlife.org |

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Douglas Shaller** to place an ad today!
dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4LPi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936